

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 87 (1980)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Firmennachrichten

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

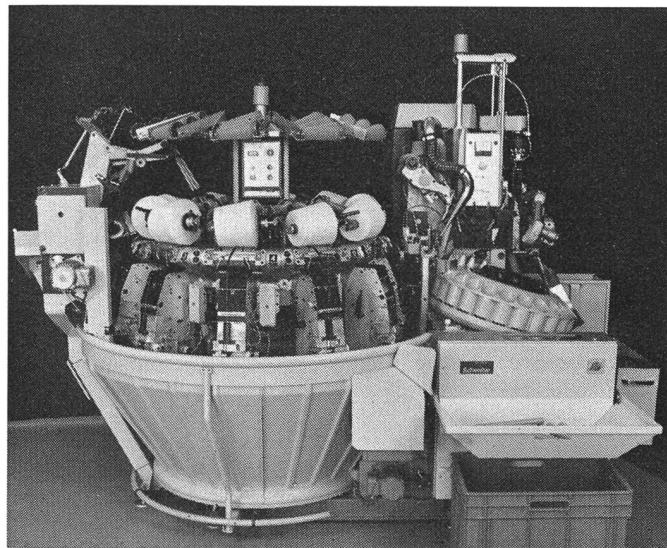
**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Firmennachrichten

### Maschinenfabrik Schweiter AG CH-8810 Horgen 2

Auf grosses Interesse stiess an der ITMA in Hannover der Kreuzspul-Vollautomat Schweiter-Coner CA 12D (mit der automatischen Kopszuführung und neu dem automatischen Spulenwechsler). Beachten Sie die detaillierte Beschreibung in der September-Ausgabe der «mittex». Gerne stellt Ihnen das Unternehmen die ausführliche Dokumentation «Schweiter-Coner CA 11/CA 12 D» zu.



Schweiter-Coner CA 12 D

### Taiwan

Inventa AG, Zürich/Schweiz — eine Gesellschaft der Chemie Holding Ems AG — erhielt einen Auftrag von der Ta Shing Chemical Fiber Co. Ltd., Taipei, für die Lieferung einer Nylon-6-Depolymerisations-Anlage.

Nebst der Lieferung der Anlageteile wird Inventa die Ingenieurarbeiten ausführen, den Verfahrens-Know-How stellen sowie die Montage und Inbetriebnahme der Anlage überwachen.

Zweck dieser Depolymerisations-Anlage ist die Erhöhung der Wirtschaftlichkeit der Nylon-6-Anlage von Ta Shing durch Rückgewinnung der Polyamid-Abfälle.

Ta Shing betreibt bereits Anlagen, die von Inventa geliefert wurden, und für welche Inventa auch das Verfahren stellte. Es handelt sich um die Produktion von Polyester Granulat, Stapelfaser und Endlosgarn, ausgehend von Terephthalsäure und Ethylenglykol, mit einer Gesamtkapazität von über 25 000 Jahrestonnen.

### Produktionseinstellung bei der Firma F. Blumer & Cie., Schwanden GL

Die Firma F. Blumer & Cie., Schwanden, ist gezwungen, ihre Produktion auf Ende März 1980 einzustellen. Sie beschäftigt rund 50 Arbeitnehmer, davon annähernd die Hälfte Gastarbeiter.

Die Gründe für diese Produktionseinstellung sind in der allgemeinen und durch die Währungssituation verschärften Wirtschaftslage für die Textilindustrie zu suchen. Der vor allem als Folge des Verlustes wichtiger Exportmärkte (Exportanteil rund 80 %) eingetretene Beschäftigungsverlust der letzten vier Jahre hat in der gleichen Zeitspanne zu erheblichen und ständig zunehmenden Verlusten geführt.

Die Produktionseinstellung erfolgt zu einem Zeitpunkt, welcher es der Firma ermöglicht, ihren sämtlichen Verpflichtungen gegenüber dem Personal, den Lieferanten, Banken usw. in vollem Umfange nachzukommen.

Die intakten Vorsorgeeinrichtungen der Firma F. Blumer & Cie. ermöglichen es, den von dieser Massnahme betroffenen Arbeitnehmern Leistungen zu erbringen, die über die vertraglichen bzw. gesetzlichen Verpflichtungen hinausgehen. Außerdem stellt die Firma einen grösseren Betrag zur Gewährung von zusätzlichen Abfindungen zur Verfügung, bei deren Bemessung insbesondere der Zahl der Dienst- und Altersjahre Rechnung getragen wird.

Die Geschäftsleitung ist allen Mitarbeitern bei der Stellen suche behilflich und arbeitet hiefür eng mit den kantonalen und kommunalen Stellen sowie den Berufsverbänden zusammen. Bei der gegenwärtigen Situation auf dem Arbeitsmarkt sollte es möglich sein, dass alle Arbeitnehmer wieder eine angemessene Beschäftigung finden.

Die Firma ist dem Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Textilveredelungs-Industrie unterstellt. Sie hat sich mit der an diesem Vertrag beteiligten und in der Firma vertretenen Gewerkschaft Textil Chemie Papier sowie dem Schweiz. Verband Technischer Betriebskader und dem Schweizerischen Kaufmännischen Verband auf einen Sozialplan geeinigt.

### Chinesische Schmuckteppiche aus München



Höchstes Qualitätsniveau in bezug auf Material, Verarbeitung und Design zeichnet diese Teppichgruppe «Ming» aus. Sehr feiner, dichter Velours aus 100 % reiner Schurwolle gibt, ins Textile übersetzt, antike ostasiatische Kunstwerke wieder. Mit «Ming» wurden Schmuckteppiche geschaffen, deren subtile Farbgebung und höchst künstlerische Gestaltung traditionelle wie auch zeitgemässen Einrichtungen kultiviert akzentuieren. — Grössen: 250 X 250 cm und 250 cm Ø, drei Designs, jeweils in diversen Farbstellungen.

Tefzet GmbH, D-8 München 40